

## TABLÓN DE ANUNCIOS

- ⇒ **MISA DEL GALLO:** lunes 24 de diciembre a las 23.00h en la Capilla Misión Zürich
- ⇒ **ATENCIÓN de la SECRETARÍA en NAVIDAD y AÑO NUEVO:**  
**Zürich:** **jueves 27 y viernes 28** de diciembre de 09.30 -12.30h y de 14.00 -18.00h.  
**Jueves 3 de enero 2019:** 14.00 -18.00h.  
**Viernes 4 de enero 2019:** 09.30 -13.00h y 14.00 -18.00h  
**Las Oficinas de Kloten y Winterthur estarán cerradas hasta el viernes 4 de enero.**
- ⇒ **HORARIOS DE LAS MISAS EN NAVIDAD y NUEVO AÑO**  
**Martes 25 de Diciembre 2018:**  
Las misas se celebrarán en el mismo horario que los domingos.  
**Martes 1º de Enero 2019:**  
En todo el Cantón solamente se celebrará la Santa Misa en St. Peter und Paul, Zürich a las 12.30h.
- ⇒ **ESTUDIO DEL CATECISMO en Zürich:** viernes 28 de diciembre de 19.00 a 20.30h.
- ⇒ **FIESTA DE REYES EN ZÜRICH:** **Sábado 12 de enero** de 2019 en la Orthodoxe Kirche Zürich. Los reyes entregarán juguetes a todos los niños desde 1 a 9 años. Los bonos se repartirán desde las 15.30h a las 16.30h. Llegan los Reyes a las 16.30h. A partir de las 19.00h habrá baile con el grupo „Nueva Época“. Cena: Pulpo con patatas y paella. Buffet variado.
- ⇒ **FIESTA DE REYES en KLOTEN:** **Domingo 13 de Enero 2019.** Santa Misa **en la Iglesia** de Cristo Rey a las 11.30h con la participación de los Reyes. Seguidamente los niños están invitados a compartir la rosca de reyes. Habrá sorpresa para los niños.
- ⇒ **FIESTA DE REYES en WINTERTHUR:** **Domingo 13 de Enero 2019** Misa a las 13.30h y a continuación: mensaje de SS MM los Reyes, chocolatada y actuaciones.
- ⇒ **VENTA DE BIBLIAS, DIARIO BÍBLICO y PALABRA Y VIDA 2019:**  
En la Misión se puede adquirir por CHF 15.- el Diario Bíblico, y por CHF 8.- el libro Palabra y Vida. Estos libros nos traen la Palabra de Dios para cada día del año. Biblias grandes CHF 30.- medianas CHF 25.- y pequeñas CHF 20.-

# EUCARISTÍA

MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA CANTÓN ZÜRICH  
Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich - Rosenweg 1, 8302 Kloten - Laboratoriumstr. 5, 8400 Winterthur

- *Domingo 4º de Adviento - 23 de diciembre 2018*



## Evangelio

St. Peter und Paul

En aquellos mismos días, María se levantó y se puso en camino de prisa hacia la montaña, a una ciudad de Judá; entró en casa de Zacarías y saludó a Isabel. Aconteció que, en cuanto Isabel oyó el saludo de María, saltó la criatura en su vientre. Se llenó Isabel del Espíritu Santo y, levantando la voz, exclamó: «¡Bendita tú entre las mujeres, y bendito el fruto de tu vientre! ¿Quién soy yo para que me visite la madre de mi Señor? Pues, en cuanto tu saludo llegó a mis oídos, la criatura saltó de alegría en mi vientre. Bienaventurada la que ha creído, porque lo que le ha dicho el Señor se cumplirá».

**Palabra del Señor**

**Lucas 1, 39-45**

## 1. CANTO DE ENTRADA

Vamos a preparar el camino  
del Señor.

Vamos a construir la ciudad  
de nuestro Dios.

Vendrá el Señor con la aurora,  
él brillará en la mañana,  
pregonará la verdad.

Vendrá el Señor con su fuerza,  
Él romperá las cadenas,  
Él nos dará la libertad.

*Encendido del 4º Cirio*



Él estará a nuestro lado,  
Él guiará nuestros pasos,  
Él nos dará la salvación.  
Nos limpiará del  
pecado,  
ya no seremos esclavos,  
Él nos dará la libertad.

## 2. SALMO

*„Oh Dios, restáuranos,  
que brille tu rostro y nos salve.“*

## 3. OFERTORIO

*Música*



## 4. SANTO

Santo, Santo,  
Santo es el Señor,  
Dios del universo.  
Llenos están el cielo  
y la tierra de tu gloria.

Hosanna en el cielo.  
Bendito el que viene  
en nombre del Señor.  
Hosanna en el cielo.

## 5. COMUNIÓN

*Ven, Salvador, ven sin tardar:  
tu pueblo santo esperando está.*

El Dios de paz, Verbo divino, quiso  
nacer en un portal.  
Él es la luz, vida y camino.  
Gracia y perdón trajo al mortal.

*Ven, Salvador, ..*

Vino a enseñarnos el sendero,  
vino a traernos el perdón,  
vino a morir en un madero,  
precio de nuestra redención.

*Ven, Salvador,*

Por una senda oscurecida,  
vamos en busca de la luz,  
luz y alegría sin medida,  
encontraremos en Jesús.

*Ven, Salvador,*

Nuestro Señor vendrá un día  
lleno de gracia y majestad,  
de nuestro pueblo Él será guía,  
juntos iremos a reinar.

*Ven, Salvador,*

## 6. SALIDA

*Música*

## 7. ORACIÓN FINAL

Señor nuestro, que cada año revives  
en nosotros la esperanza de la  
salvación, haz que así como ahora,  
llenos de alegría  
estamos preparando la venida de tu  
Hijo Jesús, como Redentor de los  
hombres, así también, cuando venga  
como Juez, lo podamos recibir llenos  
de confianza y júbilo.

Por el mismo Cristo, nuestro Señor.

*Amén*



### *Lecturas de la misa*

*1ª Lectura: Miqueas 5, 1-4*

*Salmo: 79*

*2ª Lectura: Hebreos 10, 5-10*

*La Palabra de Dios nos acompaña  
toda la semana. Lee los comentarios  
del Diario Bíblico 2018*